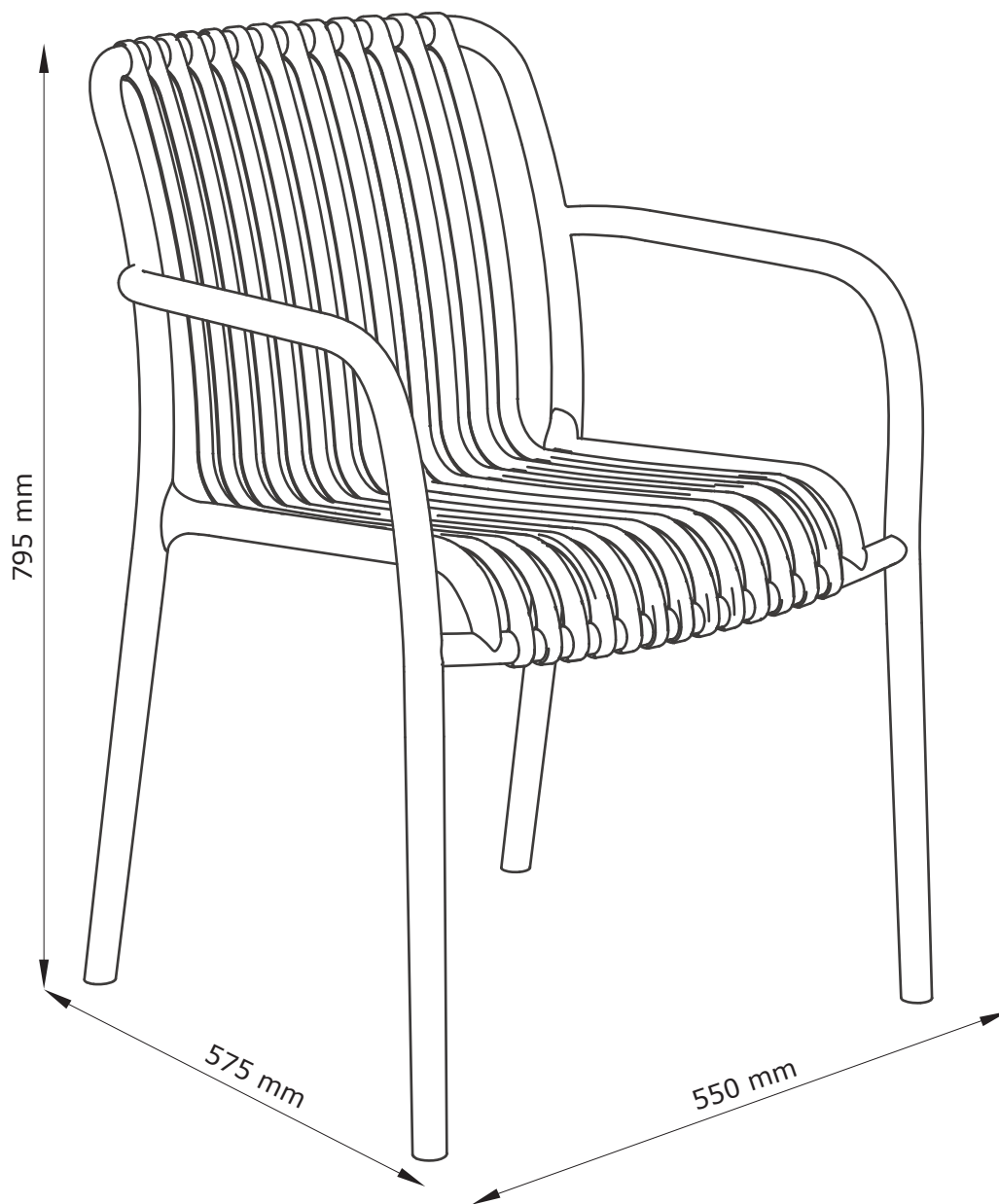


NABBEN

3700481
82809001



FR

Pensez à
donner ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie




<https://quefairedemesdechets.fr>

- GB:** *IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.*
- DK:** *VIGTIGT, GEMMES TIL SENERE BRUG: LÆS OMHYGGELIGT.*
- DE:** *WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN.*
- NO:** *VIKTIG. MÅ OPPBEVARES FOR SENERE BRUK: MÅ LESES NØYE.*
- SE:** *VIKTIGT – SPARAS FÖR FRAMTIDA BRUK: LÄS NOGA.*
- FI:** *TÄRKEÄÄ, SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN: LUE HUOLELLISESTI.*
- PL:** *WAŻNE, ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE.*
- CZ:** *DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ: ČTĚTE POZORNĚ.*
- HU:** *FONTOS, ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBIEKRE: OLVASSA EL FIGYELMESEN.*
- NL:** *BELANGRIJK, BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK: ZORGVULDIG LEZEN.*
- SK:** *DÔLEŽITÉ, INFORMÁCIE SI ODLOŽTE NA POUŽITIE V BUDÚCNOSTI: ČÍTAJTE POZORNE.*
- FR:** *IMPORTANT, À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT.*
- SI:** *POMEMBNO, SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO: POZORNO PREBERITE.*

- HR:** VAŽNO, SPREMITI ZA BUDUĆU UPOTREBU:
POZORNO PROČITAJTE.
- IT:** IMPORTANTE, CONSERVARE PER
CONSULTAZIONI FUTURE: LEGGERE
ATTENTAMENTE.
- ES:** IMPORTANTE: CONSERVAR PARA FUTURAS
CONSULTAS Y LEER DETENIDAMENTE.
- BA:** VAŽNO, SAČUVAJTE ZA UBUDUĆE:
PAŽLJIVO PROČITAJTE.
- RS:** VAŽNO, SAČUVAJTE ZA BUDUĆU
UPOTREBU: PAŽLJIVO PROČITAJTE.
- UA:** УВАГА! ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ ДЛЯ
ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.
УВАЖНО ОЗНАЙОМТЕСЯ З ІНСТРУКЦІЄЮ.
- RO:** IMPORTANT, PĂSTRĂȚI PENTRU
CONSULTARE ULTERIOARĂ: CITIȚI CU
ATENȚIE.
- BG:** ВАЖНО, ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА:
ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО.
- GR:** ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ
ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ.
- PT:** IMPORTANTE, CONSERVE PARA
REFERÊNCIA FUTURA: LEIA COM ATENÇÃO.
- RU:** ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, СОХРАНИТЕ ДЛЯ
ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.
ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО.
- TR:** ÖNEMLİ, GELECEKTE BAŞVURMAK İÇİN
SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN.
- CN:** 重要信息，请妥善保存供日后参考：请仔细
阅读。



- GB: GENERAL INSTRUCTION FOR FURNITURE SURFACES!**
Wipe clean with a damp cloth. Use only water or a gentle detergent.
Wipe dry with a clean cloth.
- DK: GENEREL VEJLEDNING TIL MØBLER!**
Rengøres med en fugtig klud. Anvend kun vand eller et mildt vaskemiddel.
Tørres af med en ren klud.
- DE: ALLGEMEINE HINWEISE FÜR MÖBEL!**
Mit einem feuchten Tuch abwischen. Nur Wasser oder ein mildes Reinigungsmittel verwenden.
Mit einem sauberen Tuch trocken reiben.
- NO: GENERELLE INSTRUKSJONER FOR MØBLER!**
Tørk av med en fuktig klut. Bruk bare vann eller et mildt vaskemiddel.
Tørk av med en ren klut.
- SE: ALLMÄNNA INSTRUKTIONER GÄLLANDE MÖBLER!**
Torka rent med en fuktig trasa. Använd endast vatten eller ett mildt rengöringsmedel. Torka torrt med en ren trasa.
- FI: YLEISIÄ OHJEITA KALUSTEILLE!**
Pyyhi puhtaaksi kostealla liinalla. Käytä vain vettä tai mietoä pesuainetta.
Kuvvaa puhtaalla liinalla.
- PL: OGÓLNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE MEBLI**
Do czyszczenia należy używać wilgotnej ściereczki. Używać wyłącznie wody lub delikatnego detergentu.
Wycierać do sucha ściereczką.
- CZ: OBECNÉ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE NÁBYTKU!**
Čistěte otřením navlhčeným hadříkem. Používejte pouze vodu nebo jemný čistící prostředek.
Vytřete dosucha čistým hadříkem.
- HU: ÁLTALÁNOS ÚTMUTATÁS A BÚTOROKHOZ**
Törölje tisztára nedves ruhával. Csak vizet vagy kímélő tisztítószer használgjon.
Törölje szárazra tiszta ruhával.
- NL: ALGEMENE INSTRUCTIES VOOR MEUBELS!**
Reinig met een vochtige doek. Gebruik alleen water of wasmiddel.
Droogwrijven met een schone doek.
- SK: VŠEOBECNÉ POKYNY PRE NÁBYTOK!**
Utrite dočista navlhčenou utierkou. Používajte iba vodu alebo jemný čistiaci prostriedok.
Utrite dosucha čistou utierkou.
- FR: INSTRUCTIONS GÉNÉRALES POUR LE MOBILIER**
Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide. Utiliser uniquement de l'eau ou un détergent doux.
Essuyer à l'aide d'un chiffon propre.
- SI: SPLOŠNA NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE POHIŠTVA!**
Obrišite z vlažno krpo. Uporabljajte le vodo ali blag detergent.
Posušite s čisto krpo.
- HR: OPĆE UPUTE ZA NAMJEŠTAJ IZRAĐEN!**
Očistite vlažnom krpom. Upotrijebite samo vodu ili blagi deterđent.
Posušite čistom krpom.
- IT: ISTRUZIONI GENERALI PER MOBILI!**
Pulire con un panno umido. Utilizzare solo acqua o un detergente delicato.
Asciugare con un panno pulito.
- ES: INSTRUCCIONES GENERALES ACERCA DE LOS MUEBLES**
Limpiar con un paño húmedo. Usar solo agua o un detergente suave.
Secar con un paño limpio.
- BA: OPŠTA UPUTSTVA ZA NAMJEŠTAJ.**
Obrisati vlažnom krpom. Koristiti samo vodu ili blagi deterđent.
Posušiti suhom krpom.
- RS: OPŠTA UPUTSTVA ZA NAMEŠTAJ NAPRAVLJEN!**
Obrisite vlažnom krpom. Koristite samo vodu ili blagi deterđent.
Prebrisite suvom, čistom krpom.
- UA: ЗАГАЛЬНА ІНСТРУКЦІЯ ДЛЯ МЕБЛІВ, ВИГОТОВЛЕНИХ.**
Протірайте за допомогою вологої ганчірки. Використовуйте воду або слабкий розчин миючого засобу.
Витирайте чистою ганчіркою.
- RO: INSTRUCȚIUNI GENERALE PENTRU MOBILIER!**
Curățați prin ștergere cu o lavetă umeză. Utilizați numai apă sau un detergent delicat.
Uscați prin ștergere cu o lavetă curată.
- BG: ОБЩА ИНСТРУКЦИЯ ЗА МЕБЕЛИ, ИЗРАБОТЕНИ!**
Избършете с влажна кърпа. Използвайте само вода или лек почистващ препарат.
Подсушете с чиста кърпа.
- GR: ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΕΠΙΠΛΑ!**
Σκουπίστε με ένα υγρό πανί. Χρησιμοποιείτε μόνο νερό ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
Στεγνώνετε με ένα καθαρό πανί.
- PT: INFORMAÇÕES GERAIS PARA MÓVEIS**
Limpar com um pano úmido. Usar apenas água ou detergente neutro.
Secar com um pano limpo.
- RU: ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО МЕБЕЛИ!**
Очистите изделие чистой влажной тканью. Используйте мягкодействующее моющее средство.
Вытрите досуха чистой тряпкой.
- TR: MOBİLYALARA YÖNELİK GENEL YÖNERGE!**
Nemli bir bezle silerek temizleyin. Yalnızca su veya yumuşak bir deterjan kullanın.
Temiz bir bezle silerek kurulaşın.
- CN: 家具表面的一般说明**
请用湿布擦拭。只使用水或温和洗涤剂。
请用干净的布擦干。

EN581		
		
✓	✓	✗

- GB:** *Domestic use.*
- DK:** *Husholdningsbrug.*
- DE:** *Nutzung im Wohnbereich.*
- NO:** *Privat bruk.*
- SE:** *Hemmabruk.*
- FI:** *Kotikäyttöön.*
- PL:** *Do użytku na zewnątrz domu.*
- CZ:** *Určeno pro domácí použití.*
- HU:** *Lakásban való használatra.*
- NL:** *Thuisgebruik.*
- SK:** *Určené na domáce použitie.*
- FR:** *Pour la maison.*
- SI:** *Domača uporaba.*
- HR:** *Za upotrebu u kućanstvu.*
- IT:** *Uso domestico.*
- ES:** *Uso doméstico.*
- BA:** *Upotreba u domaćinstvu.*
- RS:** *Za upotrebu u okviru domaćinstva.*
- UA:** *Для домашнього використання.*
- RO:** *Pentru uz casnic.*
- BG:** *За употреба в домашни условия.*
- GR:** *Για οικιακή χρήση.*
- PT:** *Uso doméstico.*
- RU:** *Для домашнего использования.*
- TR:** *Ev içi kullanım.*
- CN:** *家庭用.*



- GB: WARNING FOR SEATING FURNITURE!**
Tested for 110 kg. per seat.
- DK: ADVARSEL VEDRØRENDE SIDDEMØBLER!**
Testet for 110 kg. pr. siddeplads.
- DE: WARNUNG FÜR SITZMÖBEL!**
Getestet für 110 kg je Sitz.
- NO: ADVARSEL FOR SITTEMØBEL!**
Testet for 110 kg per sitteplass.
- SE: VARNING GÄLLANDE SITTMÖBLER!**
Testad för 110 kg per sits.
- FI: ISTUINHUONEKALUA KOSKEVA VAROITUS!**
Testattu 110 kg:lle istuinta kohden.
- PL: OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE SIEDZISKA!**
Przetestowane obciążenie: 110 kg/siedzisko.
- CZ: VÁROVÁNÍ PRO SEDACÍ NÁBYTEK!**
Testováno na 110 kg na sedák.
- HU: ÜLŐBÚTORRAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉS!**
A vizsgálati terhelés ülésenként 110 kg volt.
- NL: WAARSCHUWING VOOR ZITMEUBILAIR!**
Getest voor 110 kg. per stoel.
- SK: VÝSTRAHA PRE SEDACÍ NÁBYTKO!**
Testovaný na hmotnosť 110 kg na sedadlo.
- FR: AVERTISSEMENT POUR LE MOBILIER D'ASSISE!**
Testé pour un poids de 110 kilos par assise.
- SI: OPOZORILO ZA SEDEŽNO POHIŠTVO!**
Preskušeno za 110 kg/sedež.
- HR: UPOZORENJE O NAMJEŠTAJU ZA SJEDENJE!**
Testiran je za težinu od 110 kg po sjedalu.
- IT: AVVERTENZA PER SEDUTE D'ARREDO!**
Testate per 110 kg per seduta.
- ES: ¡ADVERTENCIA PARA ASIENTOS!**
Probado para 110 kg por asiento.
- BA: UPOZORENJE ZA NAMJEŠTAJ ZA SJEDENJE!**
Testirano za 110 kg po sjedištu.
- RS: UPOZORENJE VEZANO ZA NAMEŠTAJ ZA SEDENJE!**
Testirano na 110 kg po mestu za sedenje.
- UA: ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ МЕБЛІВ ДЛЯ СИДІННЯ!**
Максимальне навантаження 110 кг на одне сидіння.
- RO: ATENȚIONARE PRIVIND MOBILIERUL PENTRU ȘEZUT!**
Testat pentru 110 kg per piesă de mobilier pentru șezut.
- BG: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА МЕБЕЛИ ЗА СЯДАНЕ!**
Преминала изпитания за тегло 110 кг на седалка.
- GR: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ!**
Δοκιμασμένα για 110 κιλά ανά θέση.
- PT: AVISO PARA CADEIRAS!**
Testadas para 110 kg por cadeira.
- RU: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ДЛЯ МЯГКОЙ МЕБЕЛИ!**
Максимально допустимый вес - 110 кг. на одно посадочное место.
- TR: BÜRO SANDALYELERİNE YÖNELİK UYARI!**
110 kg için test edilmiştir.
- CN: 座椅警告信息!**
测试重量为每个椅子 110 kg.

